大宋新譯三藏聖教序

太宗神功聖德文武皇帝製

大矣哉我佛之教也化道羣迷闡揚宗性廣博宏辯英彥莫能究其言精微妙說庸愚豈可度其源義理幽玄眞空莫測包括萬象辭喻無垠綜法綱之紀綱演無際之正教拔四生於苦海譯三藏之祕言天地變化乎陰陽日月盈虧乎寒暑大則說諸善惡細則比於恒沙含識萬端弗可盡述若窺像法如影隨形離六情以長存歷千劫而可久須彌納藏於芥子如來坦蕩於無邊達磨西來法傳東土宣揚妙理順從指歸彼岸菩提愛河生滅用行於五濁惡趣極溺於三業途中經垂世以難窮道無私而來奏雪山貝葉若銀臺之燿目歲月煙蘿起香界之自遠巍巍罕測杳杳難名所以道資十聖德被三賢至道起於乾元衆妙生乎太易揔繫形類竅鑿昏明絕彼是非開茲蒙昧有西域法師天息災等常持四忍早悟三乘翻貝葉之眞詮續人天之聖教芳猷重啓運偶昌時潤五聲於文章暢四始於風律堂堂客止穆穆輝華曠劫而昏墊重明玄門昭顯軌範而彌光妙法淨界騰音利益有情俱登覺岸無成部礙救諸疲羸冥昧慈悲浩汗物表柔伏貪很啓滌昏愚演小乘聲聞合其儀論大乘正覺立其性含靈悟而蒙福藏教猷而重興幻化迷途火宅深喻雖設其教不知者多善念生而無量潛臻惡業興而隨緣皆愃調御四衆積行十方澍華雨於金輪護恒沙於玉關有頃之風不可壞無際之水弗能漂澄寂湛然圓明清淨之智慧性空無染妄想解脫之因緣可以離煩惱於心田可以得清涼於宇宙猒慙非博學釋典微閑豈堪序文以示來者如縻螢爝火不足比之於皎日將微蟲量海未能窮盡於深淵者哉

繼作聖教序

御製

高明肇分三辰方乃序其光厚載初

定萬彙於以發乎端清濁之體既彰善惡之源是顯然後以文物立其教以正典化其俗利益之功同歸於理於是乎像法來於西國眞諦流於中夏洞貫千古眞實之理無以窮囊括九圍玄妙之門莫能究言乎妄想則五蘊皆空現乃眞容則一毫圓滿廣大之教豈能紀述者哉伏覩

太宗神功聖德文武皇帝法性周圓仁慈普布化蠻貊則萬邦輻湊蹄烝民於仁壽之鄉崇教法則四海雲從惠蒼生於富庶之域見尊經之浩汗設方便以救沉淪知法界之恢宏行精進而攝懈怠乃擇其邃宇校彼眞文命天竺之高僧譯貝多之佛語象譯翻成於金字珠編復置於琅函龍宮之聖藻惟新鷲嶺之慈駕仰歎由是三乘共貫四諦同圓盡苦空眞正之言顯祕密精研之義讚相相乎實相論空空乎盡空華嚴之理合軌轍金像之教同規矩朕纘嗣丕攜恭臨寶圖常翼翼而撫地民每兢兢而守

先訓以至釋典尤未精詳諒其幽深曷能探測有譯經西域僧法賢奏章懇切致意專勤以

先皇帝大闡眞風高傳佛旨興前王之墜典振覺路之頹綱欲旌天造之功庸用廣

聖文之述作請予製序繼聖教焉自聖考上僊追號冈息政事之外何暇經心今已禪除思臻微奧雖幼承慈誨奈夙乏通才焉窮乎法海之津涯莫造乎空門之閫域略敷大意以徇輿情踰涉不足擬洛日之波尺筆豈能量昊天之影聊述短序以紀聖功者焉

佛說寶帶陀羅尼經

西天譯經三藏朝奉大夫試光祿卿傳法大師臣施護等奉詔譯

如是我聞一時佛在釋種住處迦毗羅城尼拘律陀樹園與大衆俱是時羅睺羅童子居止異處於夜分中忽爲大惡羅刹所怖時羅睺羅即於是夜與諸童子衆前後圍繞出迦毗羅城往詣佛所到已頭面禮佛雙足乃

尒時世尊知是事已即告尊者阿難言阿難當知我有大明名曰寶帶有大功德能爲羅睺羅童子而作擁護我今宣說汝當受持而此大明若諸天衆龍衆夜叉衆羅刹衆阿修羅衆迦樓羅衆乾闥婆衆緊那羅衆必合左衆必餘多衆鳩槃茶衆布單那衆羯吒布單那衆諸宿曜衆二十八大夜叉將四大夜叉主四大天王諸離欲仙衆雪山住者乃至十方一切諸部多衆并羅刹女衆迦休里布寫那哩計吒羯蘭拏蘇摩那摩賀訶哩等諸母鬼衆三母訥誠彌羯臘波大羅刹及東方訶哩大羅刹女南方虞拏西大羅刹女西方計舍哩大羅刹女北方珠髻大羅刹女此四大羅刹女各與六十眷屬俱如是等衆若聞宣說寶帶大明於一切處能爲一切衆生而作擁護

尒時世尊即說寶帶大明曰

囉(引)吃囉(二合引三)瞿摩鉢底(四)鉢哩(引)迦(三)竭哩尼(六)竭囉鉢底(七)娑(引)囉鉢底(八)

達那鈴底九蘇囉鈴底十阿黎波十一阿
黎波鈴底十二摩鈴底十三阿鈴底十四
未虎鈴底十五虎羅十六四黎十七虎盧十八
底黎十九四黎二十唧致二十一黎鈴多二合二十二
鈴跓引吒吒吠引二十三唵引二十四藍尾引二十五摩
尾薩哩引二十六摩賀引四黎二十七虎虎二十八
三滿多薩薩哩引二十九阿三滿多薩囉
鈴黎引三十一珂薩哩引三十一阿引縛哩多二合三十二
摩賀引縛哩多二合三十三竭你引三十四彌引
珂黎引三十五

佛言阿難我此宣說寶帶大明有大
功德若有持是明者隨諸所求皆得
圓滿所有持明天衆部多衆吠多拏
衆大力天衆諸神通精進仙衆於持
明者不能爲鄣阿難當知今此寶帶
大明諸佛世尊共所宣說普爲一切
衆生利益安樂乃至於一切處密作
擁護阿難大地所有大惡難調攝人
威光者極惡業者若方若隅乃至一
切處閻是寶帶大明時皆大驚怖又
此大明周帀十由旬內能爲一切衆
生而作擁護救諸難事攝持護念令
諸衆生息災安樂不爲杖打不爲刀

傷不爲毒中一切惡毒自然消滅惡
友遠離一切惡者作禁縛事自然解
脫若人及非人欲於一切衆生作惱
害者應當依法建立壇場以諸香華
供養如來依法結界沐浴清淨誦是
寶帶大明彼諸惡者自然攝伏不能
爲害乃至一切病苦亦得息除復說
大明曰
怛鞞切身下同他引一你黎你黎二尾摩黎
引三多摩黎引四虎唧虎唧五悉哩六底
哩七薩黎引八囉
復次阿難又此大明有大功德說是
大明時若鬼衆聞者驚怖戰掉若天
衆聞者悉來集會若龍王若部多王
聞者亦悉來集若梵王帝釋大自在
天童子天等聞是大明者皆從異處
咸來集此稱讚隨喜寶帶大明
尒時慈氏菩薩摩訶薩白佛言世尊
我亦爲羅睺羅童子及一切衆生作
擁護法救諸難事攝持護念息災安
樂刀杖諸毒不能爲害惡友禁縛自
然遠離以是利益故隨喜宣說寶帶
大明曰

怛鞞他引一你阿縛那引底二鈴那引你
三阿尾那引努四祖盧祖盧五烏哩
馱二合難尼引六阿馱難尼引七三滿多
難尼引八你哩栅二合尼引九你哩彌二合引
牟你十引扇引底莎悉多二合野曩十一
摩摩薩哩縛二合薩埵引喃引左十二拏
力角切下同又俱嚕莎引賀引十三
尒時娑婆世界主大梵天王亦隨喜
宣說寶帶大明曰
薩捭賛引唐一句盎虞哩引二半虞哩引三
訥捺泥二合哩引八訥哩訥二合囉野底九
阿左阿左十尾母左十一扇引鼎莎悉
多二合野曩俱嚕十二摩摩薩哩縛二合
薩埵引難引左莎引賀引十三
尒時夜摩天子亦隨喜宣說寶帶大
明曰
薩捭賛引唐一句囉引瑟致哩二三合鈴那
引瑟致哩三合引三嚕地囉羯蘭尼二合引四儼
皐引哩引五訥哩那二合哩引六母唧舍引
計也二合囉引吟引七扇引鼎莎悉多
二合野曩羯嚕彌八摩摩拏乂俱嚕
莎引賀引九

尒時帝釋天主亦隨喜宣說寶帶大明曰

薩拽晉引唐一句難尼引二達努試引三蘇難尼　蘇難尼引四帝引難尼引帝引難尼引五訥哩彌二合引六蘇彌引七捺摩泥引八捺彌引九底梨十彌梨十一摩摩薩哩縛二合薩埵引難引左莘又引羯噜彌十二扇引鼎莎悉爹二合野曩十三野引縛細引摩引滿度引婆縛覩莎引賀引十四

尒時帝釋天主亦隨喜宣說寶帶大明曰

薩拽晉引唐一句達哩引達哩引二達哩引三阿疽帝引四布噜五母摩薩哩縛二合薩埵引難引左十二野引縛細引摩引滿度引婆縛覩莎引賀引十三

尒時持國天王亦隨喜宣說寶帶大明曰

薩拽晉引唐一句達哩引達哩引二達哩引三阿疽帝引四布噜五母摩薩哩縛二合薩埵引難引左莘又引鼎莎悉爹二合野曩七摩摩薩哩縛二合薩埵引難引左十三野引縛細引摩引滿度引婆縛覩莎引賀引十四

羯噜引彌八野引縛細引摩引滿度引婆縛覩莎引賀引九

尒時增長天王亦隨喜宣說寶帶大明曰

薩拽晉引唐一句莘拏哩引二半拏哩引三羯囉引尼引四羯囉鉢帝引五羯囉噜毗引六羯哩達哩引七羯諾羯鉢帝哩二合引八噜噜彌九又又彌引十阿引十一叱彌引十二博叱扇引底莎悉爹二合野曩十三摩摩薩哩縛二合薩埵引難引左十四野引縛細引摩引滿度引俱噜十五俱噜俱噜二蘇噜蘇噜三布噜布噜四扇引鼎莎悉爹二合野曩俱噜十六野引縛細引摩引滿度引賀引十七

尒時廣目天王亦隨喜宣說寶帶大明曰

薩拽晉引唐一句摩慈羅摩慈羅二慈慈摩羅三地哩地哩四計哩計哩五三滿多計哩六扇引鼎莎悉爹二合野曩七摩摩薩哩縛二合薩埵引難引左八野引縛細引摩引滿度引賀引九

尒時月天子亦隨喜宣說寶帶大明曰

薩拽晉引唐一句唵引二縛引三孫引三尾摩

梨引四鉢囉二合婆引莎哩引五設多囉濕彌二合引六薩賀薩囉二合囉濕彌二合引七鉢囉二合底薩囉底八扇引鼎莎悉爹二合野曩俱噜九摩摩薩哩縛二合薩埵引難引左十野引縛細引摩引滿度引賀引十一

尒時諸天衆亦隨喜宣說寶帶大明曰

薩拽晉引唐一句俱噜俱噜二蘇噜蘇噜三布噜布噜四扇引鼎莎悉爹二合野曩俱噜五摩摩薩哩縛二合薩埵引難引左六野引縛細引摩引滿度引賀引七

尒時諸星宿衆亦隨喜宣說寶帶大明曰

薩拽晉引唐一句怛梨引二怛摩梨引三阿梨引四捺梨五阿引迦引六舍尾摩梨引六扇引鼎莎悉爹二合野曩羯噜彌七摩摩薩哩縛二合薩埵引難引左八野引縛細引摩引滿度引賀引九

尒時諸龍衆亦隨喜宣說寶帶大明曰

薩拽晉引唐一句末梨引二摩梨引三阿左

梨四引末提五引阿引戍末提六引布引計七引
扇引鼎莎悉爹二合野曩俱嚕八摩摩
薩哩嚩三合薩埵引難引左九野引嚩細
引摩引滿唐羯嚕彌莎引賀引十
尒時二十八大夜叉將亦隨喜宣說
寶帶大明曰
薩拽稭引唐一句捺哩二合茶鉢底捺哩
二合茶鉢底二嚕嚕達囉引嚕嚕達囉
三引扇引鼎莎悉爹二合野曩羯嚕彌四
摩摩薩哩嚩二合薩埵引難引左五野引
嚩細引摩引滿唐羯嚕彌莎引賀引六
尒時必隸多衆必舍左衆鳩盤茶衆
亦同隨喜宣說寶帶大明曰
薩拽稭引唐一句尾部底二三嚩哩多二合
那引尾部底三三扇引鼎莎悉爹二合野
曩四摩摩薩哩嚩二合薩埵引難引左五
野引嚩細引摩引滿唐羯嚕彌莎引
賀引六
尒時布單那羯吒布單那衆亦隨喜
宣說寶帶大明曰
薩拽稭引唐一句鉢訥彌二引羯囉引尼
二引嗢迭多四祖蘭拏二合薩彌引囉尼
五引薩鑁鑁鉢帝六引扇引鼎莎悉爹二合

野曩羯嚕彌七摩摩薩哩嚩二合薩
埵引室左八二合野引嚩細引摩引滿唐羯
嚕彌莎引賀九引
尒時諸母鬼衆亦隨喜宣說寶帶大
明曰
薩拽稭引唐一句計引黎二引摩計引黎
三拏哩四拏摩哩五引扇引鼎莎悉爹二合
野曩羯嚕彌六摩摩薩哩嚩二合薩
埵引難引左七野引嚩細引摩引滿唐
羯嚕彌莎引賀八引
尒時四方四大羅刹女亦隨喜宣說
寶帶大明曰
薩拽稭引唐一句阿引泥引播引泥二渴
吟三引渴嚩吟四引拈枯哩五黎必六鉢哩
賀哩七引扇引鼎莎悉爹二合野曩羯
嚕彌八摩摩薩哩嚩二合薩埵引難引
左九野引嚩細引摩引滿唐羯嚕彌莎
引賀十引
尒時會中有一大羅刹女名囉彌拏
亦隨喜宣說寶帶大明曰
薩拽稭引唐一句捺哩那二合哩引捺哩
那二合哩二引賀賀賀三四四四四四虎
虎虎五試軌軌試軌六唧軌七尾

目契引八摩珂九惹珂十契吒十一彌致
十二過吒十三過吒吒十四囉吒吒十五訖囉二合摩
惹十六俱儒仁祖切下同俱儒十七訥訥十八訥
嚕二合訥嚕二合訥嚕二合十九砌彌黎二十彌彌
黎二十一阿那聒聒二十二渴訥彌二合二十三訥訥
訥二十四底體二十五底彌二十六底你二十七體
黎二十八彌吒二十九唧底三十彌致三十一黎
致三十二必致三十三必帝哩二合三十四閉引帝哩
二合尼三十五訥四你三十六母四你三十七羅係引三十八
嚩係引三十九捺波曳引四十
時羅刹女說是大明已前白佛言我
此所說寶帶大明中眷屬大明善為
一切衆生而作擁護息災安樂刀杖
惡毒不能侵害一切惡友自然遠離
過一由旬二由旬乃至十二由旬若
天若龍若夜叉若羅刹若乾闥婆若
阿修羅若迦樓羅若緊那羅若摩睺
羅伽若鳩盤荼若必舍左若必隸多
若布單那若羯吒布單那若塞健馱
若阿波三摩囉若吠多拏若一日瘧
若二日瘧乃至人非人等伺求其便
欲惱害者皆不得便若得便者無有
是處除宿業報不可制止又此大明

能令一切衆生於一切處息一切怖
遠離一切嬈亂等事
尒時世尊告尊者阿難言如我所說
寶帶大明及此羅刹女等所說諸寶
帶大明眷屬明句有大功德汝當受
持宣通流布又此大明亦能禁止諸
惡風雲若持是明者善自作護復能
護他若城邑聚落乃至一切處悉能
擁護又此大明於一切天龍鬼神乃
至沙門婆羅門外道梵志尼乾陀等
中若有惡毒心者不調伏者作惱害
者不吉祥者悉能調伏不為惱害乃
至一切大惡宿曜悉能制止
又復阿難寶帶大明最上最勝所有
沙門婆羅門外道梵志尼乾陀及梵
王帝釋四大天王欲自在天日月星
宿天龍鬼神夜叉羅刹人與非人山
峯住者山下住者虛空住者乃至隨
一切處住者諸部多等彼彼所有一
切呪句此悉能斷不為他呪之所斷
故
又復阿難寶帶大明善作擁護善救
毒攝能與衆生息災安樂刀杖惡毒

不能侵害一切惡友自然遠離過一
由旬二由旬乃至十二由旬
又復阿難我不見彼一切世間天人
魔梵等有遣越此寶帶大明者若遣
越者無有是處何以故阿難當知一
切佛眞實法眞實僧眞實實語眞
實一切哩尸衆眞實是故於此秘密
法門無遣越者阿難此五種眞實不
可遣越佛眞實不可遣越法眞實不
可遣越僧眞實不可遣越實語眞實
不可遣越哩尸衆眞實不可遣越是
故阿難此寶帶大明若有受持者得
離一切病解脫一切縛息除一切惡
得大安樂最上吉祥
佛說此經已羅睺羅童子得離怖畏
阿難等諸大衆聞佛所說皆大歡喜
信受奉行

佛說寶帶陀羅尼經

佛說寶帶陀羅尼經校勘記

一　底本。金藏廣勝寺本。
一　七〇六頁中一行至次頁中一四行兩篇聖教序文。磧、普、南、徑、清無。
一　七〇六頁中七行首字「綱」。麗作「綱」。
一　七〇七頁中一六行譯者。徑、清作「宋西天三藏朝奉大夫試光祿卿傳法大師施護奉詔譯」。
一　七〇八頁上末行末字「刀」。磧、普、南、徑、清作「兵」。
一　七一一頁中一〇行第五字「真」。磧、普作「旨」。